



Mekong River Commission

P.O. Box 6101, Vientiane 01000, Lao PDR
Telephone: (856-21) 263 263 Facsimile: (856-21) 263 264
Email: mrcs@mrcmekong.org Website: www.mrcmekong.org

ບົດຂ່າວ

MRC No. 12/07

ປະເທດແຍງລັງ ໃຫ້ທຶນຊ່ວຍເຫຼືອ ໂຄງການພັດທະນາພະລັງງານນັ້ນ ແລະ ໂຄງການສ້າງຄວາມສາມາດ ໃຫ້ແກ່ ຄະນະກຳມາທິການແມ່ນໜີ້ຂອງສາກົນ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ

7 ພະຈິກ 2007

ມີນີ້, ຄະນະກຳມາທິການແມ່ນໜີ້ຂອງສາກົນ (MRC) ແລະ ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ຂອງ ປະເທດແຍງລັງ ໄດ້ເຊັນລົງນາມ
ຂໍ້ຕົກລົງ ມູນຄ່າ 2 ລ້ານ ເອີຣ (ໝາຍເຖິງ 2.87 ລ້ານໄດລາສະຫະລັດ) ເພື່ອສະໜັບສະໜູນ ການພັດທະນາ ແຜນງານ
ພະລັງງານນັ້ນ (1 ລ້ານ ເອີຣ), ໂຄງການຝຶກນັກວິຊາການທຸ່ມນ້ອຍ ຈາກບັນດາປະເທດພາຕີ (ປະເທດ ທີ່ເປັນສະມາຊິກ ຂອງ
MRC) (750,000 ເອີຣ) ແລະ ປະກອບສ່ວນ ໃຫ້ແກ່ ກອງທຶນຄຸ້ມຄອງນັ້ນ ຂອງ ຄະນະກຳມາທິການແມ່ນໜີ້ຂອງສາກົນ (250,000
ເອີຣ).

ຂໍ້ຕົກລົງໃຫ້ທຶນຊ່ວຍເຫຼືອ ອັນໃໝ່ນີ້, ເຊິ່ງຈະກວມເອົາໄລຍະເວລາ ສີບີ, ໄດ້ຖືກເຊັນລົງນາມໄດ້ຢ ພະນະທ່ານ Lars
Backström, ເອກັກຄະລະຖະຖຸດ ປະເທດແຍງລັງ ປະຈຳ ປະເທດໄທ, ກຳບູເຈັຍ, ສປປ ລາວ ແລະ ມຽນມາ ແລະ ທ່ານ Do
Manh Hung, ເຈົ້າໜ້າທີ່ຮັກສາການ ຂອງ ກອງເລຂາ ຄະນະກຳມາທິການແມ່ນໜີ້ຂອງສາກົນ ຍູ້ທີ່ ສໍານັກງານໃຫຍ່ ຂອງ
ອົງການດັ່ງກ່າວ ທີ່ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ.

ຂໍ້ຕົກລົງດັ່ງກ່າວ ແມ່ນແນໃສ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ ຄະນະກຳມາທິການແມ່ນໜີ້ຂອງສາກົນ ສາມາດເລີ່ມດີເມີນ ແຜນງານພະລັງງານ ນັ້ນ
ຂອງອົງການດັ່ງກ່າວ ແລະ ສະໜອງທີ່ສອງ ໃຫ້ແກ່ ໂຄງການຝຶກນັກວິຊາການທຸ່ມນ້ອຍ ຈາກບັນດາ ປະເທດພາຕີ,
ລວມທັງ ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນ ກອງທຶນຄຸ້ມຄອງນັ້ນ.

ໂຄງການຝຶກນັກວິຊາການທຸ່ມນ້ອຍ ຈາກບັນດາປະເທດພາຕີ ແມ່ນເປັນສ່ວນໜຶ່ງ ຂອງແຜນງານສ້າງຄວາມສາມາດ ແບບປະສົມ
ປະສານ ຂອງ ຄະນະກຳມາທິການແມ່ນໜີ້ຂອງສາກົນ ແລະ ໂຄງການໄລຍະທີ່ສອງນີ້ ຈະໄດ້ຊ່ວຍ ນັກວິຊາ ການທຸ່ມນ້ອຍ
ຈາກບັນດາປະເທດພາຕີ ຈຳນວນ 40 ຄົນ ໃຫ້ມີໂອກາດເຮັດວຽກ, ຜິກງານ ແລະ ຮຽນຮູ້ປະລິບການ ຍູ້ທີ່ການສໍານັກງານ ຂອງ
ຄະນະກຳມາທິການແມ່ນໜີ້ຂອງສາກົນ ເປັນໄລຍະເວລາ ສີບີ. ຖໍ່ມີດັ່ງກ່າວ ແມ່ນຈະລວມມື ນັກວິຊາການທຸ່ມນ້ອຍ ຈາກ
ຂະແໜງງານນັ້ນ ຫຼືມາຈາກ ສີປະເທດພາຕີ ແລະ ນອກຈາກນັ້ນ ກໍ່ຢັ້ງມີ ອາຈານສອນ ຈາກ ມະຫາວິທະຍາໄລ ຕ່າງໆ
ທີ່ຢູ່ໃນຂົງເຂດ. ໂຄງການນີ້ ວາງເປົ້າໝາຍວ່າ ຢ່າງໜ້ອຍ 35% ຂອງ ນັກວິຊາການທຸ່ມນ້ອຍ ຕ້ອງແມ່ນເພດຍິງ.

ຜ່ານມາ ຄະນະກຳມະຫິການແມ່ນໜີ້ຂອງສາກົນ ແມ່ນໄດ້ວາງແຜນຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແຜນງານພະລັງງານນັ້ນ ມາໄດ້ໄລຍະເວລາ
ໜຶ່ງແລ້ວ ແລະ ການໃຫ້ທຶນຊ່ວຍເຫຼືອໃນຄົ້ງນີ້ ແມ່ນຈະຊ່ວຍເຮັດໃຫ້ສາມາດພັດທະນາແຜນງານດັ່ງກ່າວ. ຈຸດປະສົງ ຂອງ

ການເຂົ້າຮ່ວມ ຂອງ ຄະນະກຳມາທິການແມ່ນຈຳຂອງສາກົນ ໃນການພັດທະນາພະລັງງານນັ້ນ ແມ່ນເພື່ອສົ່ງເສີມ ການ ພັດທະນາພະລັງງານນັ້ນ ທີ່ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ມີຄວາມເຫມາຈະສົມ ຫາງດ້ານເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ຢູ່ໃນ ບັນດາ ປະເທດພາກີ ຂອງ MRC ໃນຮູບແບບ ທີ່ມີການຮ່ວມມື ແລະ ມີການປະສານງານກັນເປັນຢ່າງດີ.

ກອງທຶນຄຸມຄອງນີ້ ແມ່ນເປັນ ກອງທຶນທີ່ມີຄວາມຍືດຢູ່ ເຊິ່ງໄດ້ຖືກສ້າງຕ້າງໜີ້ ໂດຍ ຄະນະກຳມາທິການແມ່ນຫ້ອງສາກົນ ເພື່ອໃຫ້ສາມາດຕອບສະໜອງຕໍ່ ຄວາມຕ້ອງການຕ່າງໆ ໃນໄລຍະສັນ ຂອງບັນດາປະເທດສະມາຊີກ. ສິ່ງດັ່ງກ່າວ ແມ່ນ ລວມມີ ການສຶກສາຕ່າງໆ ຂາງດ້ານນີ້ໂຍບາຍຢູ່ດະຫາຍາດ ແລະ ການສະໜອງຄໍາປົກສາ, ການຫັດສະນະສຶກສາ ແລະ ຂະບວນການປົກສາຫາລື ກ່ຽວກັບ ປະເດັມຕ່າງໆ ທີ່ມີລັກສະນະຂ້າມຊາດ, ແລະ ຄວາມຕ້ອງການທາງດ້ານການພັດທະນາ ຕ່າງໆ ຂອງແຜນງານ ເຊັ່ນ: ກອງປະຊຸມສຳມະນາ ແລະ ປະເມີນຜົນຕ່າງໆ.

ທ່ານ Hung ໄດ້ກ່າວຂອບໃຈຕໍ່ລັດຖະບານປະເທດແພງລັງ ສໍາລັບ ການສະຫັນບສະຫນຸນຢ່າງຕໍ່ເນື້ອງ ຕ່ວງກາງມຂອງ MRC ແລະ ທ່ານຍັງໄດ້ກ່າວວ່າ “ປະເທດແພງລັງ ແມ່ນເປັນຜູ້ໃຫ້ການສະຫັນບສະຫນຸນແກ່ MRC ເປັນໄລຍະເວລາອັນດີນານ, ສະເພາະ ແຕ່ບື້ນໍ້າ ລັດຖະບານປະເທດແພງລັງ ໄດ້ຕິກລົງອະນຸມັດ ເພື່ອສະຫັນອົງທຶນຊ່ວຍເຫຼືອ ມູນຄ່າຫລາຍກ່າວ່າ 8 ລ້ານ ໂດລາສະຫະລັດ ເພື່ອສະຫັນບສະຫນຸນ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແຜນງານຄຸ້ມຄອງຂໍ້ມູນຂ່າວສານ ແລະ ຄວາມຮູ້ ເຊິ່ງເປັນ ແຜນງານວັນໃຫມ່ ຂອງພວກເຮົາ”.

“ພວກເຮົາ ມີຄວາມຮູ້ສຶກຂອບໃຈເປັນພື້ນດ ສຳລັບ ການສະໜັບສະໜູນຂອງປະເທດພິມແລນ ໃນຊີງເຂດຂອງການສ້າງ ຄວາມສາມາດ ແລະ ການພັດທະນາພະລັງງານນີ້, ເຊິ່ງເປັນສອງຂະແໜງການ ທີ່ຕິດພັນກັບ ການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ ຢູ່ໃນອ່າງ ແມ່ນນີ້. ຫຼາຫາກວ່າ ບັນດາປະເທດສະມາຊີກ ຂອງ ຄະນະກຳມະທິການແມ່ນນີ້ຂອງສາກົນ ຕ້ອງການທີ່ຈະບັນລຸ ເປົ້າໝາຍພັດທະນາຕ່າງໆ ຂອງເຂົາເຈົ້າ, ພົມໆໃນຄວາມຈຳເປັນອັນຕົ້ນຕໍ່ ແມ່ນຈະຕ້ອງໄດ້ເສີມສ້າງຄວາມສາມາດ ຂອງ ນັກວິຊາການທີ່ມີນ້ອຍ ໃນຂະແໜງຂອງການຄຸ້ມຄອງຮັບພະຍາກອນນີ້ ແບບປະສົມປະສານ ແລະ ໂຄງການອັນໄທມີນີ້ ຈະຊ່ວຍເຮັດໃຫ້ ຄະນະກຳມະທິການແມ່ນນີ້ຂອງສາກົນ ມີບົດບາດໃນການນຳພາໃນຄວາມກ້າວທັນນີ້”.

ທ່ານ Hung ຍັງໄດ້ກ່າວຕື່ມວ່າ ຄະນະກຳມະຫິການແມ່ນໜີ້ຂອງສາກົນ ແມ່ນມີປົດບາດອັນສຳຄັນ ໃນການພັດທະນາ ພະລັງ ການນັ້ນແບບຍືນຍົງ ພາຍໃນອ່າງແມ່ນໜີ້, ໂດຍສະເພາະ ແມ່ນກ່ຽວກັບ ປະເຕັນ ແລະ ໂຄງການຕ່າງໆ ທີ່ມີລັກສະນະ ຂ້າມ ຊາດເຊື່ອມີຜົນກະທົບໃນລະດັບອ່າງ ແລະ ໂຄງການທົ່ວໄປ ເຊິ່ງລວມເອົາ ສອງ ຫລື ຫລາຍປະເທດ ທີ່ເປັນສະມາຊິກ ຂອງ ຄະນະກຳມາທີ່ການແມ່ນໜີ້ຂອງສາກົນ.

ທ່ານໄດ້ອະທິບາຍວ່າ ຄະນະການມະນີການແມ່ນເຂົ້າຂອງສາກົນ ແມ່ນສາມາດສະໜອງວິຊາການທາງດ້ານເຕັກນິກ ແລະ ທາງດ້ານການຄຸ້ມຄອງ ໃຫ້ແກ່ ບັນດາປະເທດ ສະມາຊຸມ ແລະ ອົງການຜູ້ໃຫ້ທຶນຕ່າງໆ ແລະຢ່າງດັ່ງຂຶ້ນຮ່ວມ ໃນການວາງ ແຜນ, ການເຕີດຕາມກວດກາ ແລະ ມາດຕະການຕ່າງໆໃນການໜຸດຜ່ອນຜົນກະທິບ ຫຼັງຈາກມີການນຽກຮ້ອງ ໂດຍ ບັນດາ ປະເທດສະບາຍືກ.

ຄະນະກຳມາທິການແມ່ນເຂົ້ອງສາກົນ ແມ່ນເປັນ ອົງການຈັດຕັ້ງລະຫວ່າງປະເທດ ທີ່ໄດ້ສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນ ໃນປີ 1995 ໂດຍ ສັນຍາ
ຂໍຕົກລົງ ລະຫວ່າງ ລັດຖະບານ ຂອງ ປະເທດ ກຳປູເຈີຍ, ສປປ ລາວ, ໄທ ແລະ ຫວຽດນາມ ໃນການຮ່ວມມື ເພື່ອພັດທະນາ
ຊັບພະຍາກອນນີ້ ແລະ ແຂ້ວມພະຍາກອນທີ່ກ່າວຂອ້ອື່ນໆ ຂອງ ອາງແມ່ນເຂົ້ອງ ໃຫ້ມີຄວາມຍື່ນຍົງ ຍາວນານ.

- ສໍາລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ, ກະລຸນາເຕີຕົ້ນຫົວໜ້າ: Virginia Addison, ເຈົ້າໝັງກິດປະຊາສໍາພັນ, Tel: 856 21 263 263 Ext 4703. Mobile: (856) 20 559 9139 Fax: (85621) 263 264 Email: virginia@mrcmekong.org